

## Der Trafikant · Handel & Gewerbe



Foto: APA

In den NÖ Kaffeehäusern herrscht zunehmend dicke Luft

Bericht auf Seite 8

Adresse hitte hier aufklehen

Vienna Souvenirs – Horowitz & Weege GmbH Ansichtskarten · Wien-Bücher · Souvenirs Tel. +43/1/478 18 88, Fax: 01 478 18 88-52 www.horowitz-weege.at · office@horowitz-weege.at

#### aus dem Inhalt ...

#### **Trafikant**

**Experte: E-Zigarette schadet mehr** als sie "nützt"





Oberhauser macht in Sachen Rauchverbot ernst

#### **Tourismus**

**Tourismus in** bisheriger Sommersaison im Plus



In den NÖ Kaffeehäusern herrscht zunehmend dicke Luft

8

10



Tourismus erwartet **gute Wintersaison** 

Wien-Tourismus vor

neuem Allzeit-Hoch 10





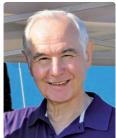
#### Messe

**Christmas**world 2015: Sonderschau "The Ice Hotel" von 2Dezign 12

## Kommentar

### **Tourismus:** Statistik: Wir sind so super

Realität, wenn Sie Betroffene fragen: Umsätze und Gewinne gehen zurück



Wäre ic h ein no rmaler J ournalist: Von der er sten M eldung der PR -Maschine wäre ich in dies en Zeiten enorm beeindruckt.

Hurra, wir ha ben eine B ranche, die sich sehen lassen lassen kann. Ja! Österreich ist Tourismus-Weltmeister - wie eh und je!

Nur hat eine Schwesterfirma von uns in besten Lagen in Wien fünf Standor-

te mit Souvenirgeschäften: Und hier sind s eit zwei Jahren die Umsätze und die Gewinne nur so runter gerauscht. Natürlich reden wir dann mit Nachbarn, mit Lieferanten usw., wie es denn bei denen aussieht. Leider genau so. Und das ist (bis auf wenige Ausnahmen) landauf und landab überall in Österreich so.

Kennen wir das bereits von der Schönfärberei in der Politik, so hat eine dera rtige Realitätsfärberei nun auch die Institutionen beim Tourismus erfasst (Mehr Aussagen dazu auf den Seiten 10 und 11).

Hoffen können wir n ur, dass un ser Ö sterreich wieder zur Vernunft kommt, und unsere Neutralität von der Politik so ausgelegt wir d wie dies e einmal wa r. Die S chweizer machen un s hier vor, wie man es macht. Dort laufen die Geschäfte mit den Russen und auch andere Geschäfte wie geschmiert.

P.S. Hoffen wir, dass die Vorweihnachtszeit und die Tage zwischen den Jahren die Lage wieder etwas verbessern.

#### "creativ salzburg Frühjahr 2015": Kreative Heimat für alpines Handwerk und stilvolles Design

Vom 27. Februar bis 1. März 2015 im Messezentrum Salzburg. S ehr gu te B uchungslage – B reite P roduktvielfalt: Ganzjahresartikel, P romptorders f ür F rühjahr und O stern, erste Vorordermöglichkeit für Weihnachten 2015.

#### Souvenir World & Tourismus · Der Trafikant

#### **IMPRESSUM**

Medieninhaber: Horowitz & Weege Gesellschaft mbH, 1180 Wien, Kutschkergasse 42 / Gentzgasse 17, Tel: 01 / 478 18 88, Fax: 01/478 18 88 DW 52, eMail: office@horowitz-weege.at Herausgeber: Gerd-Volker Weege, eMail: v.weege@webway.at Redaktionelle Mitarbeiter dieser Ausgabe: Albert de Cornély-Ysambert Anzeigenleitung, Abonnements, Vertrieb und Finanzen: Zofia Horowitz, eMail: moneytrend@webway.at Verwaltung und Vertrieb: Zofia Horowitz (Leitung), Michael Lezuch Produktion: Jan Weber, Michael Lezuch

Herstellung und Druck: "agensketterl" Druckerei GmbH, A-3001 Mauerbach Erscheinungsweise: 4 x jährlich · Jahresabonnement: Euro 44,-

### 130 Millionen Zigaretten europaweit konfisziert

Die Behörden haben eur opaweit 130 M illionen Zigaretten und 1,2 Millionen weiterer Waren beschlagnahmt: Mit der Aktion "Rep lica" g egen die Einf uhr g efälschter Waren a uf dem Seeweg haben die internationalen Zollbehörden unter Führung des Amts für Betrugsbekämpfung (OLAF) Zoll- und Steuerverluste in Höhe von 25 Millionen Euro verhindert, hieß es kürzlich von der EU-Kommission in Brüssel.

Im Or iginal hä tten die k onfiszierten G üter einen M arktwert von über 65 Millionen Euro gehabt. Das Spektrum der gefälschten Waren reichte demnach von Parfum über Fahrradersatzteile b is hin zu S pielzeug. B ei "Replica" wur den Hunderte ausgewählter Container unter anderem mittels Röntgentechnik untersucht, wobei in der o perativen Phas e OLAF die Z usam-



menarbeit zwis chen den EU-M itgliedstaaten, N orwegen, der Schweiz, Interpol, Europol und der Weltzollorganisation koordiniert hat.

#### Kolumne "Marx & Engels"

**Burnout-Prophylaxe ab null!** 

Marx und Engels bringen es auf den Punkt. Die im VdR Verband der deu tschen Ra uchtabakindustrie e.V. t atsächlich existenten Herren Franz Peter Marx, Hauptgeschäftsführer des VdR, und Patrick Engels, Vorsitzender des VdR, werfen im mona tlichen R hythmus e inen a ugenzwinkernden Blick auf Dinge des Zeitgeschehens.

*Heute*: Wie Ihr e Kinder mit indis chen Turnübungen zu gesunden Workaholics werden!

Marx: Noch Fragen, Engels?

*Engels*: Selbstverständlich! F inden S ie d en flächendeckend steilen Anstieg psychischer Erkrankungen nicht auch bedrohlich?

Marx: Absolut! In einer hektischen, leistungsgetriebenen Gesellschaft, in der temporäre Patchwork-Familien, Information-Overflow, statliche Überregulierung u n d Gutmenschentum S tandard sind , ka nn ma n B urnout, D epressionen und Panikattacken fest einplanen.

Engels: Und wer hat das Nachsehen, wenn's soweit ist? Die AOK! Arbeitsausfall, Krankengeld und wenn's ganz blöd läuft auch noch jahrelange teure Therapien. Um den zu erwartenden S chaden zu b egrenzen, st artet die b eliebte V olkskasse nun das Programm "Yoga in Kitas". Mit Kranich, Kobra, Pflug und Heuschrecke gegen Überforderung und Exist enzängste. Für ADS-Kinder empfiehlt sich "Der Baum" in mehr stündiger Ausführung. Und wieder hektoliterweise Ritalin gespart!

Marx: Längst überfällig, wenn man bedenkt, dass Einjährige häufig bereits mit den rudimentärsten Hygieneanforderungen und der Tischetikette überfordert sind. Auch für die jungen Eltern ist es eine enorme Erleichterung, wenn sie der Nachwuchs statt mit ohrenbetäubendem Geschreimit dem Sonnengruß weckt.

Engels: K leine Ausreißer können nun ganz leicht fixiert werden. Einfach die Beine zum Lotussitz verknoten und den Racker außerhalb der Laufwege platzieren! Sie werden staunen, wie schnell sich ein seelisches Gleichgewicht einstellt. Also bei Ihnen.

*Marx:* Für Tierliebhaber empfiehlt die AOK entsprechende Übungen aus dem Hinduismus.

Engels: Und das ist n ur Yoga! Die nervige Pub ertät wird ganz leicht, wenn man sie einfach durch eine dreijährige Meditationsphase ersetzt. Ach, es gibt so vieles für ein gesundes Leben im Einklang mit sich selbst...

Marx: Tai Chi!
Engels: Gesundheit!

*Marx:* Danke, a ber eig entlich sp reche ich vom chinesischen Schattenboxen. Frühkindliche Revierkämpfe gestatten damit auch dem langsamsten Kind, sich in aller Ruhe wegzuducken, bevor sie die F aust des K ita-Rambos trifft. Und am Nachmittag übergibt die f reundliche Yogini den E ltern ihre tiefenentspannten Igel, Sonnen und Schmetterlinge.

Engels: In Kürze soll noch ein vorgeburtliches Therapieerlebnis hinzukommen, bei dem der anschwellende Bauch täglich mit Texten zu Demut, Selbstreflexion, und Perspektivenwechsel besprochen wird. Gilt übrigens auch für die Bäuche werdender Väter!

Marx: Wer seinen Kindern aber den perfekten Start ins Leben geben will, begleitet bereits den Akt der Fortpflanzung mit autogenem Training: Du wirst müde, alles wird schwer wie Blei, alle Muskeln entspannen sich ... oft braucht man sich dann gar nicht mehr um Burnout- Prophylaxe sorgen....

*Engels*: Wären Kranich, Kerze und Krokodil trotz fortgeschrittenem Alter nicht auch was für Sie, Marx?

*Marx*: Im P rinzip s chon. Nur bleibe i ch i mmer b ei d er Übung "Innerer Schweinehund" hängen.

*Engels*: Sollten wir darüber nicht noch mal mit etwas Tabak meditieren, z. B. mit richtigem Pfeifentabak?

Marx: Gerne. G emütlich eine ra uchen hilft ja b ekanntlich auch sehr gegen Burnout. Solange es nicht die Pfeife selbst betrifft



## Japan Tabacco zieht Geld aus Österreich-Tochter ab

Bei der JTI Austria – ehemals Austria Tabak – ist das Kapital massiv herabgesetzt worden. Der Mutterkonzern Japan Tobacco International Management Ltd. mit Sitz in England habe bei der Österreich-Gesellschaft eine Herabsetzung des Stammkapitals von 175,9 auf 75,9 Mio. Euro beschlossen. Diese 100 Mio. Euro seien in eine R ücklage umgewandelt worden, die Ende 2013 a ufgelöst und an die Mutter ausgeschüttet worden sei. JTI-A ustria-Sprecher Ralf-Wolfgang Lo-

thert erklärt den Schritt mit der nun abgeschlossenen Konsolidierung des Konzerns in Österreich: "Durch die Schließungen von Firmen in Hainburg und Linz war das Stammkapital überdotiert."

JTI Austria kann sich, so der Bericht, über das operative Geschäft nicht beklagen, musste bei einem Umsatzanstieg um gut 15 Prozent auf 77,8 Mio. Euro 2013 aber einen Verlust von 16,8 Mio. Euro hinnehmen, nach einem Gewinn von knapp 15 Mio. Euro 2012. Belastet habe eine Abschreibung über 71 Millionen Euro des 25,1-Prozent-Anteils von JTI Austria an der Lekkerland AG. Gründe für die schlechte Lage bei Lekkerland seien die schwache Marktentwicklung am Hauptmarkt Deutschland sowie Restrukturierungen gewesen.

#### Experte: E-Zigarette schadet mehr als sie "nützt"

Mehr als drei Milliarden US-Dollar (2,4 Mrd. Euro) Jahresumsatz macht die Tabakindustrie bereits mit E-Zigaretten. Vermarktet wer den die Produkte als "gesündere Alternative" zur herkömmlichen Zigarette. Doch der "gesündere Schein" trügt, so Experten bei der J ahrestagung der Ös terreichischen Gesellschaft für Pneumologie (ÖPG) in Salzburg (bis 4. Oktober).

Der W iener U mwelthygieniker u nd A nti-Rauch-Aktivist M anfred N euberger erk lärte dazu: "D er Schaden üb erwiegt den a ngeblichen Nutzen. B ei E -Zigaretten g ehören Werbung, M arketing, S ponsoring, Verkauf und W arnhinweise g enauso streng geregelt wie bei Zigaretten.

Bereits s eit J ahrzehnten gib t es Bemühungen, den T abakkonsum insgesamt - da mit v or all em das Z i-

garettenrauchen - zurückzudrängen. 2005 holte die Industrie zum Gegenschlag aus, so eine Aussendung der ÖPG. Ein chinesisches Unternehmen brachte die erste E-Zigarette, bei der eine Nikotin-haltige Lösung verdampft wird, auf den Markt. Jetzt gibt es laut Weltgesundheitsorganisation (WHO) bereits mehr als 450 s olcher P rodukte. Die E-Z igaretten wur den schon in t ausenden verschiedenen "Geschmacksrichtungen" angeboten.

Geworben wird vor allem mit dem "rauchfreien Nikotingenuss". Doch für Neuberger ist das längst nicht so eindeutig, wie beworben: "Es gibt bereits wissenschaftliche Studien, die belegen, dass die mit dem Dunst der E-Zigaretten eingeatmete Partikelzahl- und Partikelgröße ähnlich jener von Zigaretten ist. Die Inhaltsstoffe sind nicht deklariert, die Dosis ebenfalls nicht kontrolliert." Enthaltene Lösungsmittel und andere Additive (Gl ycerin, P ropylen-und Ä thylenglykol) st ehen in begründetem V erdacht, die L unge zu s chädigen. Es m uss nicht nur der Teer der alten Glimmstängel sein.

Neuberger: "Als Lösungsmittel für Nikotin und Ar omen wird meist P ropylenglykol v erwendet, das s elbst ein Reizstoff und K ontaktallergen ist und a us dem sic h d urch den Heizdraht P ropylenoxid e ntwickelt, d as im V erdacht s teht, krebsfördernd zu s ein." Al ternativ wir d in E-Z igaretten als

Lösungsmittel Glycerin verwendet, aus dem sich durch Hitze das noch stärker schleimhautreizende Acrolein entwickelt, das a uch das Flimmer epithel (S elbstreinigungsapparat) in den Bronchien lähmt.

Der Experte in der Auflistung der potenziell gefährlichen Stoffe: "Noch problematischer ist das ebenfalls als Lösungs-

mittel verwendete Äthylenglykol (1,2 Ethandiol), dessen Reaktionsprodukte nieren- und neurotoxisch sind."

Oft werden die E-Zigaretten auch als M öglichkeit f ür d ie Z igarettenentwöhnung b eworben. D er W iener Experte: "Dieser Effekt bei Rauchern, bei denen alle a nderen M ittel und Therapien f ehlgeschlagen sind , ist wohl gering."

Dafür ist die W erbewirksamkeit der E -Zigaretten u mso g rößer:

Sowohl die Weltgesundheitsorganisation als auch die nationalen US-Z entren für K rankheitskontrolle (CD C/Atlanta) haben sich erst vor wenigen Tagen ausgesprochen besorgt geäußert. Die E-Zigaretten könnten gerade bei Minderjährigen und Jugendlichen den Griff zur "Zigarette" fördern und sie nikotinabhängig - eben auf andere Art - machen. Darüber hinaus würden auch nikotinfreie E-Zigaretten mit Zuckerl-, Alkohol- oder anderen Geschmacksrichtungen gerade Kinder und Jugendliche ansprechen und in dieser Prägephase das Rauchverhalten verankern.

"Natürlich mac ht das N ikotin der E-Z igaretten genauso abhängig wie das N ikotin der herk ömmlichen Tabakprodukte", sagte Neuberger. Gleichzeitig gibt es bisher kaum wissenschaftliche Studien zu den gesundheitlichen Spätfolgen der E-Zigaretten. Auch strikte Regulierungen wie bei vielen anderen gesundheits- oder krankheitsrelevanten Produkten fehlen.

Neuberger sieht die G esundheitspolitik in Z ugzwang: "Die Inhaltsstoffe müssen deklariert werden, Standards gehören etabliert. Das muss mit Produkttests untersucht werden. Alle nicht bewiesenen Gesundheitsaussagen für E-Zigaretten müssen verboten werden. Marketing und Verkauf an Minderjährige muss genauso verboten sein wie jener von Zigaretten. Auf den Packungen sollten Warnhinweise aufscheinen."



#### **Oberhauser macht in Sachen Rauchverbot ernst**

Gesundheitsministerin Sabine Oberhauser (SPÖ) will nicht nur die Z igaretten aus der Gastronomie verbannen, sondern auch gegen E-Z igaretten und S hishas vorgehen. "D as ist auf meiner Agenda", man müsse überlegen, wie man damit umgeht, sagte Oberhauser im APA-Interview. Einen Gesetzesentwurf für ein generelles Rauchverbot in der Gastronomie mit einem fixen Datum will sie nächstes Jahr vorlegen.

Wann es tatsächlich in Kraft treten kann, ist ihr zwar nicht egal und sie hofft auf ein Datum noch in dieser Legislaturperiode, wichtiger ist ihr a ber mit der Festlegung eines Zeitpunk-

tes, die Diskussionen zu beenden. Mit der Wirtschaft will die M inisterin nun Gespräche über das Wie aufnehmen. Konkret will sie s ich g emeinsam mi t de r G astronomie anschauen, w elche Üb ergangsfristen nö tig sind, ob ma n R ückbauten f ördern und ob man bei Steuerabschreibungen von Investitionen etwas machen könne.

Oberhauser betonte, dass sie zwar noch keinen k onkreten Pla n f ür den U mgang

mit elektrischen Zigaretten und Wasserpfeifen habe. Vorstellen kann sie sich aber eine Änder ung des Tabakmonopolgesetzes, und widmen will sie sich auch der Frage, wo diese Produkte verkauft werden dürfen. "Die G eschäfte wachsen derzeit wie die Schwammerln aus dem Boden", wo all das ohne jegliche Altersbeschränkung angeboten werde.

Mit der Elektronischen Gesundheitsakte (ELGA) will Oberhauser nur starten, wenn die Datensicherheit, aber auch die leichte B enutzbarkeit für die Ä rzte wirklich gewährleistet i st. "Ich habe Verständnis für die S orge der Ärztinnen und Ärzt e, dass dies es S ystem s chlecht ha ndhabbar ist", erk lärte Ob erhauser. Wie viele a ndere Berufsgruppen seien Ärzte gebrannte Kinder, was die Macken und mangelnde "Usability" neuer EDV-Systeme betreffe. "Das heißt für mich: ELGA muss so konstruiert sein, dass der Arzt merkt, das verbessert das System. Dann kommen wir aus diesen Protesten heraus."

Am wichtigsten sei natürlich die Datensicherheit, und hier werde alles M enschenmögliche getan, zeigt e sich Oberhauser

überzeugt. Kein Verständnis zeigte sie da für, dass S tandesvertreter hier die P atienten "zum Teil in G eiselhaft nehmen". Die Kritik am Opt-out bei ELGA - also dass jeder automatisch dabei ist, der sich nicht selber abmeldet - ließ sie nicht gelten. Für sie sei dies der ga ngbare Weg, und ihr v orliegende Stellungnahmen ergäben, "dass wir verfassungsmäßig auf der sicheren Seite sind".

Oberhauser häl t am EL GA-Start Ende 2015 f est, k omme er später, sei ihr das a ber auch "egal". Europaweit sei man hier ohnehin Vorreiter, und wic htiger als das D atum s eien die S i-

cherheit und die B enutzbarkeit. "Ich glaube nicht, dass wir b ei so viel investiertem Geld versuchen s ollten, in einen F eldversuch zu gehen, der da ran s cheitert, dass es nic ht brauchbar ist", meinte sie.

Kritik üb te sie a m EMS-A ufnahmetest für das Medizinstudium. In Sachen Ärzteausbildung zeigte sich die M inisterin zuversichtlich, den G esetzesentwurf bald im Ministerrat v orlegen z u k önnen. O b d ies

allein den dr ohenden Ärztemangel abwenden könnte, bezweifelte sie. Auch in anderen Ländern bestehe dieses Problem, man müsse sicher an vielen Schrauben drehen.

Kritik übte sie am Studienaufnahmetest EMS. Soziale Fertigkeiten kämen dabei zu kurz, und ob man den Test schaffe, hänge zu stark von der Herkunftsschule der Anwärter und des dort angebotenen Physik-und Chemieunterrichts ab.

Auch die A usbildung der P flegekräfte st eht vor einer Reform. Diese auf Fachhochschulebene zu heb en "ist in un seren Planungen derzeit drinnen", sagte Oberhauser. Derzeit liefen für das Gesetz die Gespräche mit den Ländern, Ausbildungsstätten und den Berufsgruppen.

Gegen etwaige Ebola-Krankheitsfälle sieht Oberhauser Österreich "sehr gut" gerüstet. Im APA-Interview verwies Oberhauser da rauf, dass es w öchentliche Telefonkonferenzen des Ministeriums mit dem Flughafen, Austro Control und den Gesundheitsbehörden gebe. Darüber hina us existiere ein "klarer Notfallplan.



Seit 66 Jahren im Dienst der österreichischen Gemeinden

www.oebz.info



## **Tourismus in bisheriger Sommersaison im Plus**

Obwohl das Sommerwetter heuer sehr zu wünschen ü brig ließ, hat die Tourismusbranche bisher sogar et was bessere Ergebnisse als im Vorjahr ver bucht. Trotz des verregneten Julis haben die hei mischen Beherbergungsbetriebe zwischen Mai und August ein leichtes Nächtigungsplus von 0,8 Prozent auf 50,02 Millionen erzieltdas höchste Niveau seit 1995, geht aus ersten Daten der Statistik Austria hervor.



Die Zahl der Gästeankünfte stieg gegenüber dem Vergleichszeitraum des Vorjahres sogar um 2,9 Prozent auf 14,77 Millionen. In den Hotels und Pensionen checkten fast do ppelt so viele ausländische Touristen ein (9,76 Millionen) wie inländische (5,0 Millionen).

Einen deutlichen Zuwachs bei den Übernachtungen gab es bei Amerikanern (plus 10,8 Prozent), Polen (plus 8,7 Prozent), Ungarn (plus 7,0 Prozent) und Tschechen (plus 5,9 Prozent). Gleichzeitig gin gen die Nächtigungen durch Russen um 8,2 Prozent zur ück. Die Übernachtungen durch die Urlauber aus den beiden wichtigsten Herkunftsländern Deutschland und Niederlande ging hingegen um 0,3 Prozent auf 18,34 Millionen bzw. 0,2 Prozent auf 3,17 Millionen etwas zurück.

Insgesamt nahmen die Üb ernachtungen ausländischer Urlauber im Berichtszeitraum um 1 Prozent auf 34,97 Millionen zu. Die Aufenthalte der I nländer en twickelten sich mit einem geringfügigen Plus von 0,3 Prozent stabil.

Das positive Nächtigungsergebnis im V iermonatszeitraum verdanken die Zimmervermieter der extrem starken Vorsaison und dem sehr guten August. Zwischen Mai und Juni legten die Übernachtungen im Jahresabstand um 5 Prozent zu; und a uch der wichtige Sommermonat August zeigte gegenüber dem Vorjahr ein Plus von 1,6 Prozent auf 18,46 Millionen Nächtigungen - das war der beste Wert seit 1994. In dem Monat ließen zwar die inländischen Urlauber aus (minus 4,3 Prozent), doch sorgten die ausländischen Gäste für einen Zuwachs von 3,7 Prozent auf 13,80 M illionen Nächtigungen. Mehr als die H älfte davon (7,73 Millionen) entfiel auf deutsche Urlauber.

Trotz der er freulichen Nächtigungsbilanz im August waren die b eiden H auptsommermonate J uli un d A ugust g egenüber dem Vorjahr immer noch um 1,2 Prozent im Minus. Der komplett verregnete Juli schlug sich negativ nieder und konnte nicht ausgeglichen werden.

Im bisherigen Kalenderjahr (Jänner bis August) schnitten die heimischen Beherbergungsbetriebe mit ihren 99,55 Millionen Nächtigungen um 1,3 Prozent schlechter ab als im Vergleichszeitraum des Vorjahres. Dabei stieg die Zahl der ankommenden Gäste sogar um 1,6 Prozent auf 26,88 Millionen. Dieser neue Höchstwert wird allerdings durch deutlich verkürzte Aufenthalte neutralisiert.

Überrascht habe der M onat August mit einem Plus von 1,6 Prozent auf in sgesamt 18,5 M illionen Nächtigungen. Der verregnete Juli konnte vielerorts durch einen sehr guten August ausgeglichen werden - nur Kärnten und Oberösterreich schmierten ab. In dem stark auf den Sommertourismus ausge-

richteten Bundesland Kärnten brach die Zahl der Nächtigungen auch im August ein - sie gin gen gegenüber dem Vorjahresmonat um 5,5 P rozent auf 2,82 M illionen zurück. In der gesamten bisherigen Sommersaison (Mai b is August) p rangt im S üden Österreichs mit 7,24 Millionen Nächtigungen ein Minus von 4,9 Prozent.

Ebenfalls herb e Ein bußen im A ugust erlitt Ob erösterreich - mi t einem N ächtigungsminus von 6,3 Prozent auf 1,02 M il-

lionen. Zwischen Mai und August gingen die Übernachtungen dort um 1 Prozent auf 3,23 Millionen zurück. Ein leichtes August-Minus von 0,8 Prozent auf 1,05 Millionen Übernachtungen verzeichnete Vorarlberg. Im bisherigen Sommerhalbjahr ist das Bundesland gegenüber der Vorjahresperiode mit 1,2 Prozent im Minus (2,64 Millionen Nächtigungen).

Alle anderen Bundesländer verbuchten im August klare Zuwächse gegenüber dem Vorjahr. Allen woran Wien (plus 7,7 Prozent), Salzburg (plus 4,9 Prozent) und Tirol (plus 3,7 Prozent). Und auch in der g esamten Periode Mai bis August bilanzieren alle - b is auf Kärnten (minus 4,9 Prozent), Vorarlberg (minus 1,2 Prozent) und Oberösterreich (minus 1,0 Prozent) - mit einem Nächtigungsplus.

Der heimische Tourismus hat sich heuer in der schwierigen Sommersaison wacker geschlagen. "Trotz großer regionaler Unterschiede hat sich un sere Tourismuswirtschaft wieder einmal robust und kr isenfest gezeigt", teilte Wirtschaftsminister Reinhold Mitterlehner mit. Die "deutlichen regionalen Unterschiede und teilweise Rückgänge in jenen Destinationen, die besonders stark auf Bade- und Campingurlauber ausgerichtet sind" bedauerte er. Insgesamt hätten aber der Ausbau wetterfester Angebote und der er folgreiche Städte-, Kultur- und G esundheitstourismus dazu b eigetragen, dass die D estination Ö sterreich no ch attraktiver geworden sei.

#### Land treibt Vorarlberger Tourismusstrategie 2020 entschlossen voran

Weitere La ndesmittel f ür en tsprechende Pr ojekte zu gesichert – LH Wallner und LSth. Rüdisser: "Mit starker Innovationskultur an die europäische Spitze"

Bregenz (VLK) – B is zum Jahr 2020 in Sac hen Gastfreundschaft, Regio nalität und Nachhaltigkeit zu E uropas T op-Tourismusregion a ufsteigen: dies es ehr geizige Ziel ha t sic h V orarlberg g esteckt. G rundlage b ildet die von L and, W irtschaftskammer und V orarlberg T ourismus erarbeitete Tourismusstrategie 2020, die ein ganzes Bündel an Maßnahmen enthält. Von der Landesregierung wurden jetzt w eitere Mittel in Höhe von 225.000 E urofür Projekte zugesichert, informieren Landeshauptmann Markus Wallner und Tourismusreferent Landesstatthalter Karlheinz Rüdisser



## Österreichs Touristiker peilen Rekordsaison an

Österreichs Touristiker blicken mit Zuversicht in die beginnende Wintersaison. Man habe es sich zum Ziel gesetzt, heuer an die Rekordsaison 2012/13 m it 16,7 M io. Ankünften und 65,6 Mio. Nächtigungen anzuschließen. Doch Vorsicht: Statistiken sagen nicht immer die volle Wahrheit!

In der vergangenen Wintersaison verzeichnete Österreich 64,5 Mio. Nächtigungen und 16,9 Mio. Ankünfte. Gedämpfte Erwartungen gibt es heuer hinsichtlich der Gäste aus Russland. War im vergangenen Winter nach einem überproportionalen Wachstum noch ein leichter Anstieg bei Ankünften und Nächtigungen erreicht worden, erwartet sie heuer, dass man "nicht das gesamte Niveau" werde halten können, meinte Stolba.

Der R ubel h abe g egenüber d em E uro a n W ert v erloren, dadurch sei der U rlaub für die B evölkerung teurer geworden. Entsprechend groß sei die N achfrage nach I nlandsdestinationen, der russische Reiseindustrieverband melde hier eine überdurchschnittlich gu te B uchungslage. I n B ezug a uf Ö sterreich würden die großen russischen Reiseveranstalter von einer "verhaltenen Nachfrage" berichten.

Eine Hoffnung setzte die Österreich-Werbung jedoch in die Tatsache, dass sich der bereits bisher höhere Anteil an Direktbuchungen gegenüber Veranstalterbuchungen fortsetzt. Man hoffe, den erwarteten Rückgang an Gästen über diese Individualbuchungen abzufedern, erk lärte die ÖW-Geschäftsführerin. "Wir werden versuchen, das Maximum herauszuholen", betonte Stolba.

"Positive Signale" ortete Stolba hingegen aus Deutschland und Großbritannien, Ländern, bei denen man in der vergangenen Saison ein leichtes Minus zu verschmerzen hatte. Der frühe Ostertermin sei im Werben um deutsche Gäste ebenso von Vorteil wie die gün stige Feiertagslage rund um Weihnachten und Neujahr. Man könne hier von "konstant guten Buchungen" der großen Reis everanstalter berichten, hieß es. " Und in Großbritannien ist die Reis ebranche für die kommende Wintersaison sehr optimistisch. Es gibt ein gesteigertes Interesse an Wintersport, nicht zuletzt durch die Olympischen Spiele in Sotschi", erklärte Stolba. Große Reiseveranstalter würden ein Wachstum bei britischen Gästen in der Höhe von drei bis fünf Prozent prognostizieren.

In den Märkten Zentral- und Osteuropas gelte es wiederum, die Marktführerschaft Ö sterreichs a bzusichern. Die s ei a ngesichts des Entstehens von neuen Skigebieten in diesen Ländern keine einfache Sache. Angesichts des Besuchs der bisher größten österreichischen Delegation aus Regierungs- und Unternehmensvertretern in China gin g Stolba auch auf die dortige Situation ein. Angesichts möglicher Winterspiele in Peking im Jahr 2022 könnte sich dort das Interesse am Wintersport st eigern. Dabei gehe es jedo ch weniger um den k lassischen Skiurlaub, sondern um eine Kombination aus Wintersportaktivitäten und Ausflügen", sagte Stolba.

Die Winter-Hauptmotivation für Gäste bleibe indes laut den Verantwortlichen nach wie vor der Skiurlaub. Einer repräsentativen Gästeumfrage zufolge nahm diese Motivation jedoch in

den vergangenen Jahren ab. Gaben in der Saison 2011/12 noch 66 Prozent der Gäste an, einen Ski- und Snowboardurlaub zu machen, s ank dies er Wert in der vergangenen Saison auf 52 Prozent.

#### Haider: EU-Sanktionen schaden Tourismuswirtschaft – daher sofort aufheben!

#### Politik muss Verantwortung für heimische Betriebe übernehmen

"Die derzei tigen EU-Sa nktionen s chaden der W irtschaft und v ernichten Arb eitsplätze", zeigt der Ob mann des pa rlamentarischen T ourismusausschusses, N Abg. M ag. Ro man Haider auf und f ordert die s ofortige Aufhebung der Sanktionen. Im heutigen EU-Hauptausschuss wird von der FPÖ ein entsprechender Antrag eingebracht, wonach sich die Bundesregierung auf EU-Ebene für ein sofortiges Ende der Sanktionen gegen Russland einsetzen soll. In jahrelanger Arbeit hätten die heimischen Tourismusbetriebe Vertrauen aufgebaut und viel in den russischen Markt investiert. "Nun werden sie vor den Kopf gestoßen und die politisch Verantwortlichen lassen die besorgniserregenden A uswirkungen der EU-Sa nktionen s cheinbar kalt", verweist Haider darauf, dass mit dem beginnenden Winter viele russische Stammgäste ausbleiben würden - wegen der unsäglichen EU-Sanktionen. Bereits jetzt gä be es Meldungen, wonach es zu U msatzrückgängen in Höhe von bis zu 16 P rozent kommt.

Bisher seien die russischen Gäste immer sehr verlässliche Besucher von Ö sterreich gewesen. Sie hatten lange Aufenthalte und tätigten hohe Tourismusumsätze. "Solche Gäst e vertreibt man nicht einfach", verweist der FPÖ-T ourismussprecher darauf, dass das Potential am russischen Markt noch gar nicht ausgeschöpft war. "In Zeiten von Wirtschaftskrise und einer angespannten Arbeitsmarktsituation kann man sich in Wahrheit Sanktionen, wie die EU dies e vorgibt, gar nicht leisten", will Haider die Bundesregierung endlich in die Pflicht nehmen, "Verantwortung für die heimischen Betriebe zu übernehmen." Der Tourismus sei eine sehr sensible Branche. Erfolg sei stark von Vertrauen und Kontinuität abhängig. "Auch wenn man China als neuen Markt erschließen will, so löst das nicht die jetzigen Probleme mit dem Ausbleiben der russischen Gäste."

"I m Tourismusbereich ist es nicht abgetan, einen Apfel am Tag zu ess en, um die Umsatzeinbußen wett zu machen. Ich er warte mir von der Bundesregierung und hier vor allem auch vom Wirtschaftsminister, sich massiv dafür einzusetzen, dass die Sanktionen gegen Russland endlich ein Ende haben. "Der Schaden, den unsere Unternehmer in Österreich bis dato erleiden mussten, ist bereits hoch genug. Wer hilft nach abgelaufener Wintersaison jenen Gastwir ten und Hoteliers, die obder zu niedrigen Umsätze nicht mehr in der Lage sind Personal, laufende Kosten und Kredite zu bezahlen?", so der FPÖ-Tourismussprecher abschließend.



### In den NÖ Kaffeehäusern herrscht zunehmend dicke Luft

Am 1. Oktober feierte man in Österreich wieder den "Tag des Kaffees" mit einem bunten Veranstaltungsbogen rund um das beliebte Muntermacher-Getränk. Zum Feiern war den 845 K affeehäusern in Niederösterreich mit ihren fast 2.500 Beschäftigten aus wirtschaftlicher Sicht freilich wenig zumute. Denn in der Szene gärt es. Von der bevorstehenden EU-Allergeninformationsverordnung über das geplante totale Rauchverbot bis zum fehlenden Fachpersonal – F riedrich Veit, Mitglied des B erufsgruppenausschusses der K affeehäuser Österreichs sowie des F achgruppenausschusses der H otellerie Niederösterreichs, spricht gegenüber dem NÖ Wirtschaftspressedienst aus, woran es in der B ranche krankt und wo dringend Verbesserungen notwendig wären.

Nach der EU-Lebensmittelinformationsverordnung müssen die Konsumenten ab dem 13. D ezember 2014 auch bei unverpackten Lebensmitteln über allergene I nhaltsstoffe informiert werden. "Der Wirtschaftskammer ist es zwar gelungen, in Österreich die Möglichkeit einer mündlichen Informationsweitergabe durchzusetzen. S omit gilt die I nformationspflicht als erfüllt, wenn an einer gut sichtbaren Stelle deutlich und gut lesbar ein Hinweis angebracht ist, dass die Informationen auf Nachfrage mündlich erhältlich sind", so Friedrich Veit.

Es entsteht aber durch diese Verordnung den Gastronomen wieder ein zus ätzlicher bürokratischer Aufwand und viele b efürchten, dass regionale Produkte durch industriell erzeugte und gekennzeichnete Ware ersetzt werden. Was aber die Branche besonders aufregt, ist der Umstand, dass Vereinsfeste, Clubbings und ähnlic he Veranstaltungen nach derzei tigem Informationsstand von dieser Verordnung ausgenommen sind. Der Strafrahmen reicht bis zu 50.000 Euro.

Auch der Wandel des gesellschaftlichen Umfeldes mache sich in der B ranche immer mehr b emerkbar. "D as I nternet b eeinflusst alle Lebensbereiche der Menschen, aber auch der gesteigerte Leistungsdruck von der Schule bis zum Berufsleben drückt sich im Konsum und Freizeitverhalten aus", so Veit. "Vor allem der k lassischen Gastr onomie v om Rest aurant b is zum K affeehaus fällt es schwer, die Web 3.0-Generation anzusprechen, und sie verliert in der Altersgruppe unter 30 kontinuierlich Gäste."

Dazu kommt der Mangel an Mitarbeitern. "Immer weniger wollen es auf sich nehmen, gerade an Wochenenden und sonnigen Sommertagen zu arbeiten, während ihre Freunde feiern. Im klassischen Lehrberuf Kellner - jetzt Restaurantfachkraft - wird der Arbeitsmarkt zunehmend von Studenten und Quereinsteigern dominiert. Mit ungelernten Mitarbeitern wird es allerdings immer schwieriger, das gewünschte Qualitätsniveau zu halten."

Ein weiteres Problem auch in dies er Branche sei die Reg lementierungswut des G esetzgebers. Dies er wür de den k leinen und mittleren Unternehmen, vor allem in der Dien stleistung und in der Lebensmittelverarbeitung, immer mehr Steine in den Weg legen. "Hygienestandards, Evaluierungen und Sicherheitsmaßnahmen aus der Großindustrie werden vielfach auf Kleinund Kleinstbetriebe übertragen. Wo seit Generationen der Chef seine Gäste begrüßt hat, ist er mittlerweile dazu verdonnert, Listen zu schreiben, Protokolle zu führen, Messungen durchzufüh-

ren und in Schulungen zu sitzen, und hat daher immer weniger Zeit, sich um seine Gäste zu kümmern", berichtet Friedrich Veit.

Dieser zeitliche Aufwand schlage sich auch in den Gewinnen der Branche nieder. Erst in der jüngsten Vergangenheit habe die Gastronomie schmerzliche Schläge einstecken müssen. Als Beispiele nennt Veit die "erzwungenen Investitionen" in R aucherund Nichtraucherzonen, Hygienemaßnahmen und Barrierefreiheit s owie hö here Ener giepreise, L ohn- und L ohnnebenkosten sowie Kosten für Schulungen. Auf der anderen Seite sinken die Umsätze als F olge der zunehmenden K onkurrenz durch Tankstellen, Handelsketten und Vereine. "Diese Kosten-Ertrag-Schere geht immer mehr a uf und mac ht die Eig enkapitaldecke vieler Gastronomiebetriebe immer d ünner", st ellt Veit fest. Er wür de sich daher von der Politik ein klares Bekenntnis zur Erhaltung der Wirtshaus-, Restaurant- und Kaffeehauskultur wünschen. "Immerhin ist die Wiener Kaffeehauskultur seit 2011 Weltkulturerbe der UNESCO, die Österreichische Küche weltbekannt und auch unsere Fachkräfte und un ser Know-how in aller W elt gefragt", betont der Vertreter der Kaffeehäuser in der Wirtschaftskammer.

Mit zusätzlichen Belastungen und Verunsicherungen, wie dem Rauchergesetz, müsse jedenfalls endlich Schluss sein. "Denn nur wenn die Rahmenbedingungen stimmen, werden die klassischen Gastronomiebetriebe überleben können und weiterhin Kommunikationszentren in unseren Städten und Dörfern bleiben."

## Beitrittsgespräche zur "Via Habsburg"



v.l.n.r.: MilAk-Kommandant Brigadier Gerhard Herke, Bür germeister Bernhard Müller, Landesrätin Petra Bohuslav, Präsident Jan Klinkert, Via Habsburg, Stadtrat Franz Piribauer und Michael Liedler vor einem Bildnis von Maria Theresia.

Am 5. S eptember 2014 fa nden in der Theresianischen Militärakademie in W iener Neustadt bilaterale Beitrittsgespräche der Stadt Wiener Neustadt mit der Vereinigung "Via Habsburg" statt, die am 29. September zur 26. Kulturstraße des Europarates ernannt werden wird. "Via Habsburg" hat 60 Mitglieder, die für vier Länder (Österreich, Schweiz, Frankreich und Deutschland), fünf Regionen, 70 S ehenswürdigkeiten und 150 T ourismusziele st ehen. Die dr ei wichtigen Säulen der Vereinigung lauten "Kultur und Tourismus", "Kunst- und Kulturgeschichte" sowie "Jugend und Studierende".

Bürgermeister B ernhard M üller zu den er sten Ge sprächen über einen Beitritt: "Es ist undenk bar, das die "Via Habsburg" an Wiener Neustadt vorbeiführt, das auf eine 820-jährige Geschichte blickt, die eng mit den Habsburgern verbunden ist.

## **Ansichtskarten Hoch und Quer**

10,4 x 14,8 cm / 14,8 x 10,4 cm; 4c Kunstdruck auf hochwertigem Spezialkarton; 260-280 g/qm; Vorderseite UV-Lackiert; Rückseite Druck in Grau



00030



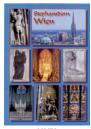
00031 Wien Stephansdom bei Nacht



Z101 Wien Stephansdom



Z337 Wien Stephansdom





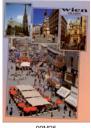
Z268 Wien Maria am Gestaade



Z291 Wien Kärntnerstraße



00018 Wien Pestsäule/Graben



00M25 Wien Graben 4 Motive





Z320 Wien Hochstrahlbrunnen



Z298 Wien Ankeruhr



Z174 Wien Albertina



Z171 Wien Hofburg - Michaelertrakt



Z167 Wien Michaeler Burgtor



Z175 Wien Freyung mit Austria-brunnen



Z016 Wien Rathaus



00009 Wien Volkstheater



Z169 Wien Rathaus



Z172 Wien Universität

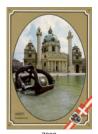


406 Wien Karlskirche





Z106 Wien Karlskirche





Z037 Wien Karlskirche-Turm



Z184 Wien Schönbrunn - "Schöne Brunnen"



00M27 Wien Schönbrunn 9 Motive

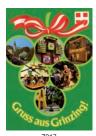


Z039 Wien Ferdinand Raimund





Z227 ndertwa





Z187 Wien Pfarrkirche Grinzing



Z035 Wien Grinzing



Z183A Wien Spinnerin am Kreuz



Z301 Wien Franz Lehar- Denkmal



00M29 Wien Parlament/Rathaus/ Hofburg



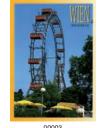
Z020 Wien Parlament



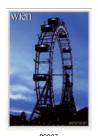
Z170 Wien Parlament



Z328 Wien Parlament



00003 Wien Riesenrad



00007 Wien Riesenrad bei Nacht



Z182 Wien Prater Riesenrad





















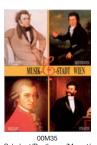


























































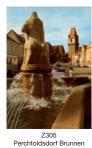
























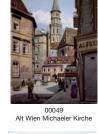
Luft **Kunst** 10,4 x 14,8 cm

W102 Wien Prater Riesenrad



W105 Wien Votivkirche





W129 Wien 7 Motive

W106 Wien Johann Strauß Denkmal



W136 Wien 6 Motive

W108 Wien Rathaus



W140 Wien 7 Motive

W109 Wien Schönbrunn "Schöne Brunnen"



W111 Wien Schönbrunn Gloriette

















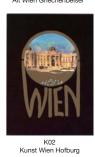






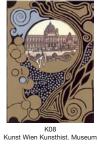


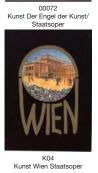




















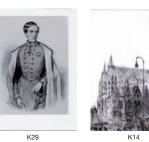


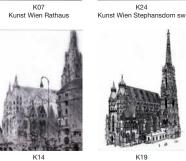
















K27 Kunst Kaiserin Elisabeth sw



K28 Kunst Kaiser Franz Josef sw

K29 Kunst Kronprinz Rudolf sw





A11 Weihnacht 2 Vögel + Laterne

K30 Kunst Kaiserin Elisabeth



0041A Wien Winter Stephansdom





**WPK Blumen Ostern** 10,4 x 14,8 cm

**WPK** Winter Weihnacht 10,4 x 14,8 cm



0040A Wien Winter Peterskirche bei Nacht

00040 Wien Winter Peterskirche bei Nacht



WIEN

00041 Wien Winter Stephansdom

Z353A

Wien Weihnacht Christkindl-markt Rathaus

Frohe





00060 Alt Wien Winter Stephansdom

A1 Weihnacht 2 Vögel auf Ast



A10 Weihnacht Weihnachtsmann/ Christbaum



A8 Weihnacht 3 Kerzen auf Zweig





































409 Wien Stephansdom/Panorama



00033 Wien Panorama bei Nacht



Z012 Wien Panorama



00014 Wien Karlskirche bei Nacht



00015 Wien Karlskirche



410 Wien Staatsoper



00020 Wien Staatsoper bei Nacht



00021 Wien Staatsoper



Z331 Wien Karlskirche



Z029 Wien Karlskirche / Karlsplatz



Z237 Wien Staatsoper bei Nacht



Z038 Wien Burgtheater



00022 Wien Burgtheater bei Nacht



00027 Wien Burgtheater



Z269 Wien Burgtheater



00M33 Wien Naturhistorisches Museum 4 Motive



405 Wien Naturhistorisches Museum



Z224 Wien Universität



Z290 Wien Volksoper



00008 Wien Volksoper



00036 Wien Kunsthistorisches Museum



00037 Wien Naturhistorisches Museum



Z272 Wien Naturhist. Museum



403 Wien Herzog Karl Denkmal am Heldenpl.



000M4 Wien 3 Motive



00M40 Wien Hofburg 5 Motive



Z344 Wien Sängerknaben i.d. Hofburgkapelle



00M60 Wien Hofburg + 5 Motive



00034 Wien Hofburg



Z236 Wien Josefsplatz



00M21 Kaiserin Elisabeth/Kaiser Franz Joseph



00M26 Wien Sp.Hofreitschule/Hofburg/Krone/ K.E./K.F.J.



00M71 Wien Schönbrunn 6 Motive + K.E. + K.F.J.



Z262 Wien Kaiser Fr.Josef + 3 Motive



Z287 Wien Maria Theresia + 4 Motive



00M36 Wien Hofburg/Schatzkammer 10 Motive



00016 Wien Schönbrunn







Z271 Wien Schönbrunn



Z026 Wien Palmenhaus - Schönbrunn



Z296 Wien Schönbrunn bei Nacht



Z031 Wien Schönbrunn Gloriette



Z110 Wien Schönbrunn - 3 Motive



Z289 Wien Belvedere



400 Wien Belvedere



00013 Wien Belvedere bei Nacht



Z318 Wien Belvedere - 3 Motive



00M23 Wien Belvedere/Klimt "Der Kuss"/Goldsaal



Z152 Wien Relyeder



Z145 Wien Theseustempel - Volksgarten



Z163 Wien Stadtpark + Hotel Intercontinental



Z330 Wien Belvedere



Z030 Wien Belvedere-Tor



Z205 Wien Belvedere - Luftansicht



00038 Wien Plan Innere Stadt-Zentrum



00071 Wien Haas-Haus



Z220 Wien Ringstraße - Blick v. Ringturm



Z261 Wien Albertina



Z340 Wien Akademie d. Bildenden Künste



407 Wien Rathaus



00024 Wien Rathaus bei Nacht



Z017 Wien Parlament / Rathaus



Z019 Wien Votivkirche



Z222 Wien Votivkirche



Z160 Wien Parlament



00029 Wien Parlament



00028 Wien Parlament bei Nacht



Z280 Wien Parlament bei Nacht



Z199 Wien 5 Motive



Z218 Wien Prunkkarosse aus 1740



Z302 Wien Moschee und UNO-City



Z249 Wien bei Nacht - Panorama



Z266 Wien Kurzentrum Oberlaa



Z281 Wien Alte Donau



00001 Wien Schwarzenbergplatz



Z144 Wien Kaiserin Elisabeth-Denkmal



Z322 Wien Robert Stolz-Denkmal



Z278 Wien Mozart-Denkmal m. W. Sängerknaben



404 Johann Strauß Denkmal



Z217 Wien Philharmoniker

Z195 Wien Mozart + 8 Motive



00010 Wien Musikvereinsgebäude







Z807 Spanische Hofreitschule



00M31 Mozart Gedankkarte



Z193 Wien Franz Schubert + 8 Motive



Z194 Wien Beethoven + 8 Motive



00M32 Sp. Hofreitschule



401 Sp. Hofreitschule



00M51 Sp. Hofreitschule 6 Motive



Z034 Wien Spanische Hofreitschule



Z314 Wien Sp. Hofreitschule



Z250 Wien Sp. Hofreitschule - Schönbrunn



Z251 Wien Sp. Hofreitschule - Gloriette



Z252 Wien Sp. Hofreitschule - Gloriette



Z253 Wien Sp. Hofreitschule - Gloriette



Z315 Wien Sp. Hofreitschule



Z316 Wien Sp. Hofreitschule



00M50 Wien Hundertwasserhaus 4 Motive



402 Wien Hundertwasserhaus



Z192 Wien Hundertwasserhaus - 5 Motive



00M38 Wien Hundertwasserhaus 5 Motive



00M52 Wien Prater 11 Motive



Z347 Wien Prater - 5 Motiv



Z295 Wien Prater - 4 Motive



Z345 Wien Prater - 4 Motive



Z346 Wien Prater - 5 Motive



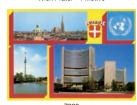
Z348 Wien Prater - 7 Motive



Z342 Wien Prater Riesenrad



Z285 Wien UNO-City + 3 Motive



Z282 Wien UNO-City + 4 Motive



Z323 Wien Reichsbrücke bei Nacht



00M12 Wien Grinzing ...beim Heurigen 4 Motive



Z238 Wien Grinzing Der Heurige - Hauermandl



Z109 Wien Wiener Lied und Wein - Grinzing



Z135 Wien Kahlenberg - 5 Motive



Z127 Wien Heurige - 6 Motive



Z128 Wien 5 Motive



Z131 Wien 5 Motive



Z132 Wien 7 Motive



Z118 Wien 6 Motive



Z279 Wien 6 Motive



Z137 Wien 5 Motive

000M6 Wien bei Nacht 4 Motive





000M2 Wien Stephansdom/Karlskirche



000M9 Wien 4 Motive







00M74 Wien Schönbrunn/Belvedere



000M8 Wien 4 Motive



00M10 Wien Ringstrasse 6 Motive



00M11 Wien 6 Motive



00M17 Wien 15 Motive



00M42 Wien City 3 Motive



00M67 Wien Graben 6 Motive



00M28 Wien Stephansdom Innenansicht 6 Motive



Z304 Wien Stephansdom - 5 Motive



00M39 Wien Kirchen in Wien 8 Motive



00M46 Wien 6 Motive



00M44 Wien Kulturstadt 6 Motive



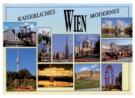
00M43 Wien 10.Bezirk/Favoriten 6 Motive



00M76 Wien 10 Motive



Z142 Wien 6 Motive



00M34 Wien 10 Motive



Z197 Wien 7 Motive



00M53 Wien bei Nacht 11 Motive



00M54 Wien 9 Motive



00M55 Wien 11 Motive



00M56 Wien 12 Motive



00M57 Wien 12 Motive



00M59 Wien 6 Motive



00M61 Wien 8 Motive



00M64 Wien 9 Motive



00M66 Wien Donauinsel bei Nacht + 5 Motive



00M68 Wien bei Nacht 6 Motive



00M72 Wien Museen 4 Motive



00M73 Wien 11 Motive



Z200 Wien bei Nacht - 8 Motive



Z239 Wien bei Nacht - 6 Motive



Z336 Wien 5 Motive



Z324 Wien 5 Motive



Z325 Wien 6 Motive



Z275 Schloss Laxenburg bei Wien



Z308 Perchtoldsdorf - 4 Motive



Z309 Perchtoldsdorf bei Nacht



W110 Wien Belvedere Tor







W116 Wien 6 Motive



W103



W117 Wien 5 Motive



W126 Wien 6 Motive



W131 Wien 5 Motive



W135 Wien 6 Motive



W141 Wien 7 Motive









00042 Wien Winter Karlskirche



00043 Wien Winter Belvedere



00044 Wien Winter Rathaus bei Nacht



00039 Wien Winter Panorama



**WPK** Winter Weihnacht

14,8 x 10,4 cm

00M13 Wien Winter Panorama + 3 Motive



Z351 Wien Winter Schönbrunn



Z352 Wien Winter Belvedere



Z354 Wien Winter Belvedere-Tor



Z356 Wien Winter Parlament



Z357 Winter Johann Strauß Denkmal



Z358 Wien Winter Christkindlmarkt Rathaus



Z359 Wien Winter Belvedere



Z360 Wien Winter Blick über Dächer



Z361 Wien Winter Museum



Z362 Wien Winter Mariahilferstrasse bei Nacht



Z363 Wien Winter Stephansdom/Blick über Dächer



0043A Wien Weihnacht Belvedere



0044A Wien Weihnacht Rathaus bei Nacht



Z351A Wien Weihnacht Schönbrunn



Z355A Wien Weihnacht Parlament



Z356A Wien Weihnacht Parlament



Z358A Wien Weihnacht Christkindlmarkt Rathaus



Z359A Wien Weihnacht Belvedere



Z354A Wien Weihnacht Belvedere-Tor



Z361A Wien Weihnacht Museum



Z362A Wien Weihnacht Mariahilferstrasse bei Nacht





00051 Alt Wien Ratzenstadl



00052 Alt Wien Albertina



00053 Alt Wien Winter Karlskirche



00054 Alt Wien Neuer Markt



00055 Alt Wien Karlskirche



00056 Alt Wien Parlament



00057 Alt Wien Freyung



00058 Alt Wien Freihaus



00059 Alt Wien Staatsoper



00066 Alt Wien Karlskirche mit Markt



00063 Alt Wien Prater



00064 Alt Wien Am Hof



00065 Alt Wien Judenplatz



00068 Alt Wien Burgtheater



00069 Alt Wien Schönbrunn

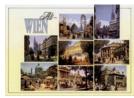




00M18 Alt Wien 4 Motive



00M19 Alt Wien 5 Motive



00M20 Alt Wien 8 Motive





00073 Kunst Gastlichkeit



00075 Kunst Domschnitzel



00083 Kunst Wien Schönbrunn



00080 Kunst Wien Prater



00079 Kunst Mozart



00076 Kunst WIEN



00085 Luft Wien Hofburg



00086 Luft Wien Ringstraße



00087 Luft Wien Stephansdom



00088 Luft Wien Rathaus



00089 Luft Wien Parlament



00090 Luft Wien Schönbrunn



K20 Kunst Wien 7 Motive sw



K17 Kunst Wien Hofburg sw



K18 Kunst Wien Schönbrunn sw



K22 Kunst Wien Belvedere sw



K23 Kunst Wien Staatsoper sw



K21 Kunst Wien Karlskirche sw



K09 Kunst Wien Parlament



K10 Kunst Wien Natur u. Kunst Museum



K11 Kunst Wien Hofburg



K12 Kunst Wien Panorama



K30 Kunst Kaiserin Elisabeth

**WPK Kaffeehaus** 14,8 x 10,4 cm



H2 Wiener Kaffee



H3 Wien Cafe Eiles



HBA Fenster Karten Atelier



HBC Fenster Karten Cafe



H6 Wien Cafe Schwarzenberg



H7 Wien Cafe Hawelka



H10 Wien Kaffeehäuser 6 Motive





HBF Fenster Karten Fiaker



HBE Fenster Karten Eissalon



H4 Wien Cafe Demel



H5 Wien Cafe Demel



## **Ansichtskarten Studio Quer**

17 x 12 cm; 4c Kunstdruck auf hochwertigem Spezialkarton; 300-350 g/qm; Vorderseite UV-Lackiert; Rückseite Druck in Grau



00S16 Karte gr. Wien Innere Stadt - Plan



00S26 Karte gr. Wien Panorama



00S21 Karte gr. Wien Karlskirche



00S23 Karte gr. Wien Parlament



00S10 Karte gr. Wien Parlament bei Nacht



00S58 Karte gr. Wien Rathaus



000S6 Karte gr. Wien Staatsoper bei Nacht



00S20 Karte gr. Wien Schönbrunn



000S3 Karte gr. Wien Schönbrunn



00S18 Karte gr. Wien Belvedere



000S1 Karte gr. Wien Belvedere



00S22 Karte gr. Wien Belvedere bei Nacht



00S15 Karte gr. Wien 2 Museen



00S13 Karte gr. Wien Kunsthist. Museum



00S14 Karte gr. Wien Naturhist. Museum



0SM35 Karte gr. Wien 4 Museen



0SM12 Karte gr. Wien 6 Motive bei Nacht



00SM3 Karte gr. Wien 2 Motive



00S57 Karte gr. Wien Votivkirche



0SM17 Karte gr. Wien 4 Motive



00S56 Karte gr. Wien Hofburg



0SM45 Karte gr. Wien 6 Motive



0SM16 Karte gr. Wien Hofburg 8 Motive



0SM25 Karte gr. Wien Hofburg + K.F.J. + K.E.



00S54 Karte gr. Luft Hofburg



00S53 Karte gr. Luft Wien Stephansdom



0SM23 Karte gr. Wien 8 Motive



0SM14 Karte gr. Wien 19 Motive



0SM38 Karte gr. Wien 11 Motive



0SM29 Karte gr. Wien 6 Motive



0SM39 Karte gr. Wien 9 Motive



0SM18 Karte gr. Wien Mozart 8 Motive



0SM43 Karte gr. Wien Schönbrunn + K.F.J. + K.E.



0SM34 Karte gr. Wien Sp. Hofreitschule 6 Motive



0SM19 Karte gr. Wien Span. Hofreitschule 6 Motive



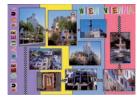
W42 Karte gr. Wien Rathaus



00S60 Karte gr. Wien Hundertwasserhaus



0SM15 arte gr. Wien Hundertwasserhaus 3 Motiv



0SM28 Karte gr. Wien 9 Motive



0SM33 Karte gr. Wien Graben 6 Motive



0SM21



0SM44 Karte gr. Wien 5 Motive bei Nacht



0SM31 Karte gr. Wien Prater 11 Motive



00SM2 Karte gr. Wien Prater 5 Motive

Studio Kunst 17 x 12 cm



0SM37 Karte gr. Wien Prater 5 Motive



0SM22 Karte gr. Wien 9 Motive



W53 Karte gr. Wien 8 Motive



W50 Karte gr. Wien Pamorama Stephansdom



00S45 Karte gr. Kunst WIEN



00S51 Karte gr. Kunst I Love Vienna



00S44 Karte gr. Kunst Wiener Domschnitzel



00S48 Karte gr. Kunst Wr. Schnitzel-Rezept



00S42 Karte gr. Kunst Wiener Gastlichkeit



00S47 Karte gr. Kunst Wien Panoramablick



WS58 Karte gr. Trachtenpaar auf Wiese



WS075 Karte gr. Ein echter Wiener



00S30 Karte gr. Kunst Wien Secession



00S31 Karte gr. Kunst Wien Panorama



00S41 Karte gr. Kunst Wien Schönbrunn



00S52 Karte gr. Kunst Wien Prater



00S37 Karte gr. Kunst Wien Schönbrunn-Palmenhaus



00S50 Karte gr. Kunst Mozart



WS200 Karte gr. Grüsse aus Wien/Pyramiden



WS077 Karte gr. Grüsse aus Österreich/Wüste



WS056 Karte gr. Fiaker



E074 Karte gr. Baum 4 Jahreszeiten



E085 Karte gr. Wo bleibst du bloß ?



E076 Karte gr. Gute Besserung !



E323K Karte gr. 3 Katze Alles Liebe



E075 Karte gr. Katze im Schuh



E201 Karte gr. Hund im Dotterblummen



E203 Karte gr. Elefanten



E006 Karte gr. Frau am Motorrad



E323 Karte gr. Lippen



E204 Karte gr. Frau am Fahrrad



WS088 Karte gr. Wiener Spitzbuam



WS070 Karte gr. Gigantische Grüße





P29 Karte gr. Nackter Mann auf Stein E224



WS084 Karte gr. Mir geht es super..in Wien



WS089 Karte gr. Ohne Trauben kein Saft



E145 Karte gr. Wien Bed & Breakfast



E154 Karte gr. Der Parkplatz



WS047 Karte gr. viele Kußmünder



NR128 Karte gr. Wien Schönbrunn Gloriette Detail



NR120 Karte gr. Panorama Berge



NR121 Karte gr. Wolken



NR122 Karte gr. Wiese



NR123 Karte gr. Wiese



NR127 Karte gr. Haus



NR130 Karte gr. Kühe



NR125 Karte gr. Statue



NR126 Karte gr. Schuhabdruck







CA14 Cut-Outs Karte Bauernregel



AU2 Cut-Outs Karte Mozart Kugel



CA119 Cut-Outs Karte Happy Birthday



PA1 Cut-Outs Enzian



CH27 Cut-Outs Karte Postauto



CH45 Cut-Outs Karte Rigibahn



CA3 Cut-Outs Karte Terrier



CA102 Cut-Outs Karte Ventialator Hund



CA66 Cut-Outs Karte Katze mit Hund



CA41 Cut-Outs Karte Giraffen



CA26 Cut-Outs Karte Reh



MK6 Cut-Outs Kuhkopf



CA56 Cut-Outs Karte Pferd Kopf





CA22 Cut-Outs Karte Koalabär



CA65 Cut-Outs Karte Katze mit Küken



Cut-Outs Karte Lämmchen



Cut-Outs Karte Schafskopf



CA79 Cut-Outs Karte Kind in der Kanne



CA2 Cut-Outs Karte gr.Katze



SEE010 Cut-Outs Karte Bär, Ich mag dich



AU10 Cut-Outs Karte Affengeil in Österr.



AU58 Cut-Outs Karte Schwein Stark, attraktiv,...



AU4 Cut-Outs Karte Love from Austria



CA89 Cut-Outs Karte Bikers Girls



SEE02 Cut-Outs Karte Beachboys



SEE9 Cut-Outs Karte Sommer,Sonne,Meer



SEE011 Cut-Outs Karte Strandbaby



AU8 Cut-Outs Karte Schnitzel





## **Ansichtskarten Studio Hoch**

12 x 17 cm; 4c Kunstdruck auf hochwertigem Spezialkarton; 300-350 g/gm; Vorderseite UV-Lackiert; Rückseite Druck in Grau



Karte gr. Wien Stephansdom bei Nacht



Karte gr. Wien Stephansdom



00S19 Karte gr. Wien Stephansdom



00S55 Karte gr. Wien Stephansdom



00S59 Karte gr. Wien Stephansdom



Karte gr. Wien Stephansdom 8 Motive



0SM10 Karte gr. Wien 5 Motive



000S5 Karte gr. Wien Kärntnerstraße



000S4 Karte gr. Wien Pestsäule am Graben



000S2 Karte gr. Wien Karlskirche bei Nacht



00SM4 Karte gr. Wien 2 Motive



00S25 Karte gr. Wien Belvedere



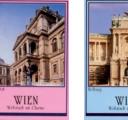
00SM1 Karte gr. Wien Hundertwasser-haus 5 Motive



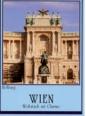
0SM27 Karte gr. Wien Hundertwasser 6 Motive



Karte gr. Wien 3 Motive



W44 Karte gr. Wien Universität



W43 Karte gr. Wien Hofburg

**Studio** Kunst 12 x 17 cm



W31 Karte gr. Wien 6 Motive



Karte gr. Wien 20 Motive



Karte gr. Wien 7 Motive



00SM7 Karte gr. Alt Wien 15 Motive



บรหเงีย Karte gr. Wien 12 Motive bei Nacht



0SM20 Karte gr. Wien 6 Motive bei



00S33 Karte gr. Kunst Wiener Chic



Karte gr. Kunst Baby



Karte gr. Kunst Johann Strauß



00S39 Karte gr. Kunst Wien Infantin-Rathaus



Karte gr. Kunst Wien + Wein



Karte gr. Kunst Wien Hunder-twasser



Karte gr. Grüsse und Küsse aus Wien



00S32 Karte gr. Kunst In Wien war es wunderschön



VUS34
Karte gr. Kunst Wien You can feel the difference



00S35 Karte gr. Kunst Wiener Spezialitäten



00S43 Karte gr. Kunst Wien Am Würstelstand



00S27 Karte gr. Kunst Wiener Stadtpalais



Karte gr. Kunst Wien Am Hof -Mozarthaus



00S40 Karte gr. Kunst Wien Engel der Kunst-Staatsoper



00S29 Karte gr. Kunst Malzeit



E251 Karte gr. So richtig nett...



Karte gr. Ich wünsche Dir ...



WS054 Karte gr. Affe mit Knödel



E008 Karte gr. Urbock



W84 Karte gr. Österr. Urbock



WS069 Karte gr. Dein Bild ist überall in Wien



WS01 Karte gr. Grüße aus Wien/ Telefonzelle



E095 Karte gr. Igel/Schuh



E149 Karte gr. Uns geht's gut ! 2lgel



E038 Karte gr. Spiegelein,Spiegelein



E013 Karte gr. Busen mit Rose



E041 Karte gr. Frau mit blauem Höschen



E046 Karte gr. Nackte Frau am Sessel



WS057 Karte gr. Grüße aus Österreich/ Telefonzelle



E017 Karte gr. Punk



E039 Karte gr. Tennis ist schöön !



E176 Karte gr. Girl in T-Shirts Malibu



E177 Karte gr. 6 Mehrteilige Frauen Po



E100 Karte gr. Po mit Dose



E209 Karte gr. Mister Glasnost



E223 Karte gr. Nackter Mann am Strand



E044 Karte gr. Affe auf Klo



STADTPLAN
City plan
Plan de ville
Pianta della città
Plán mesta
Város térképe



R1 Riese Wien Plan mit 11 Motiven







98008 Leporello Sp. Hofreitschule 10 Motive



9803
Leporello Wien Winter 8 Motive

Alt Wien
Old Vienna
Vienx Vienne
vecchia Vienne

98002 Leporello Alt-Wien 12 Motive



eporello Wien 20 Motive

Leporello Wien 16 M

Austria - ancient views
L'Austria - vedute antiche
98005
Leporello Alt-Österreich 12 Motive

## Klassische Aufkleber für Ihr Auto















































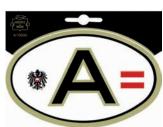


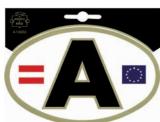




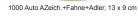






















Auch Anfertigung mit Ihrem Motiv möglich!



#### Stadt ehrt langjährigen Tourismusobmann

Ehemaliger Obmann und langjähriges Vorstandsmitglied des Tourismus Klosterneuburg erhält die goldene Ehrenmedaille der Stadt

Im Zuge der F estsitzung des G emeinderats am 10. November 2014 in der Babenbergerhalle wurde Knud Guth, Hotelier und Gastronom für seine fast 30-jährige Tätigkeit für den Tourismus mit der goldenen Ehrenmedaille der Stadt Klosterneuburg ausgezeichnet.



Es gratulierten (v.l.n.r.): Kammerobmann KR W alter Platteter, Spartenobmann KR Fritz K aufmann, BGM Mag. S tefan Schmuckenschlager, Hotelier Knud Guth, Tourismusobmann GR Friedrich Veit

In seiner Funktionsperiode als Ob mann des Tourismusvereins fallen neb en der Er öffnung des neuen T ourismusbüros im Bahnhof K losterneuburg-Kierling gr oßem I nformationsschalter, der A ufbau eines Online-Z immerfreimeldungssystems, s owie die N eugestaltung und M odernisierung der H omepage mit passenden Online-Angeboten. Hervorzuheben ist außerdem die Organisation des R adbusses v on K losterneuburg nach P assau, der unzähligen Touristen unkompliziert den Heimweg mit Fahrrädern ermöglichte. Auch mit der Beschilderung und weiteren Werbemaßnahmen ist es ihm g elungen den D onauradweg er folgreich zu bewerben. Als Mitbegründer und Vorstandsmitglied der Destination Wienerwald war er an der laufenden Verbesserung des t ouristischen An gebots, s owie an der Er stellung und Evaluierung touristischer Marketingkonzepte maßgeblich beteiligt. Herr Guth steht weiterhin als Vorstandsmitglied dem jetzigen Obmann GR Friedrich Veit zur Seite und ist als Bezirksvertrauensmann der Wirte auch für die Wirtschaftskammer tätig.

#### Nächtigungsabgabe: Gemeinden sollen AirBnB kontrollieren

ÖHV (Steiermark): ÖHV-Landesvorsitzender Erwin Paierl lud zum Dialog mit Steiermark Tourismus-GF Erich Neuhold und HR Mag. Ingo List vom Tourismusreferat des Landes über die Tourismusstrategie und die Erhöhung der Nächtigungsabgabe. Paierl stellt die Frage, ob sich die Strukturen im steirischen Tourismus für eine Internationalisierungsoffensive eignen.

Höhere Auslastung in den Z wischensaisonen, mehr Wertschöpfung und in ternationalere Gäst e sind f ür N euhold die Kernziele bis 2020. Wie hoch die Latte bei den einzelnen Zielen liegen soll, wird aktuell gerade definiert.

### AirBnB-Hosts "natürlich abgabepflichtig", Hinweisen wird nachgegangen

Mit 1. Dezember steigt die Nächtigungsabgabe auf 1,50 Euro. Eine separate Auszeichnung der Abgabe ist laut List zu empfehlen. "Die Erhöhung wäre eine Chance gewesen, über den Mittelfluss größere Strukturen zu forcieren und damit schlagkräftiger auf internationalen Märkten aufzutreten", findet Dr. Markus Gratzer, Generalsekretär der ÖHV. Er schlägt vor, die Kontrolleure – die n un jede G emeinde bestellen darf – zualler erst zu Vermietern auf AirBnB und ähnlichen Plattformen zu schicken. Diese Anbieter sind laut List selbstverständlich abgabepflichtig. Obwohl die Ress ourcen im Land knapp sind, will man konkreten Hinweisen auf jeden Fall nachgehen. Die Kritik an der Kleinstrukturiertheit hält List für "absolut berechtigt", setzt jedoch auf freiwillige Zusammenschlüsse und Bereinigungen durch Gemeindezusammenlegungen. In absehbarer Zeit werde es "nur" mehr 84 ein gemeindige und 36 mehr gemeindige Verbände geben. Neuhold will der Kleinstrukturiertheit mit gemeinde- und regionsübergreifenden Leitprodukten wie dem Weinlandradweg und Wandern vom Gletscher zum Wein entgegnen.



V.l.n.r.: Dr. Markus Gr atzer (ÖHV-Generalsekretär), Erwin P aierl (ÖHV-Landesvorsitzender), Erich Neuhold (GF S teiermark T ourismus), Hofr at Mag. Ingo List (Leiter Tourismusreferat Steiermark). Foto: © ÖHV

### Porträt von Mozart um 273.000 Euro versteigert

Ein M iniaturporträt des K omponisten W olfgang Amadeus M ozart ist am D onnerstag beim A uktionshaus Sotheby's in L ondon versteigert worden. Das Bildchen im Briefmarkenformat k am f ür 2 18.500 P fund (273.244,54 Euro) unter den Hammer, wie eine Sothebys-Sprecherin am D onnerstag s agte. D en Z uschlag b ekam e in O nline-Bieter, dessen Identität das Auktionshaus nicht bekanntgab.

Das Porträt hatte das Musikgenie einst seiner Cousine Anna Maria Thekla Mozart geschenkt, die es v ermutlich als Medaillon getragen hatte. Es war 1777 von einem unbekannten Künstler geschaffen worden. Das nur vier Zentimeter hohe Gemälde gilt laut Sotheby's als eines von nur zwei echten Mozart-Porträts, die sich in Privatbesitz befinden. Es war von den Nachfahren Anna Maria Mozarts zur Auktion gebracht worden.

## Tourismus

## Tourismus erwartet gute Wintersaison

Die S timmung in der heimischen Tourismusbranche ist gu t. "Generell ist der T enor, dass s ehr optimistisch in die Wintersaison gegangen wird, weil die Anfragen in den wichtigen Monaten Oktober und



November stimmen", sagte Branchensprecherin Petra Nocker-Schwarzenbacher k ürzlich v or J ournalisten. "Wir ha ben jetzt eine buchungsstarke Zeit." Die Preise seien um 2 bis 3 Prozent angehoben worden.

Aktuell sei der B uchungsstand für die en tscheidende Periode zwischen 22. Dezember und Ostern "merkbar besser" als vor einem J ahr um dies e Zeit. In der V ier- und F ünf-Sterne-Hotellerie sehe es "sehr gut" aus, der Dr ei-Sterne-Bereich sei auch positiv. "Wir erwarten eine Auslastung von mindestens 60 bis 70 P rozent; das kann im b esten Fall auf 75 b is 80 P rozent steigen - der Rest er gibt sich wetterbedingt", ist die Obfrau der Bundessparte Tourismus in der Wirtschaftskammer Österreich zuversichtlich.

Von der sp ürbar verringerten Nachfrage der R ussen nach Winterurlaub in Österreich seien einzelne Regionen in Salzburg und Tirol sowie Wien "am meisten betroffen", verwies Nocker-Schwarzenbacher auf bei der Urlaubergruppe besonders beliebte Destinationen wie etwa Z ell am See, Saalbach-Hinterglemm und I schgl. Nach W ien ka men heuer b is M itte O ktober la ut Wien Tourismus b eispielsweise um r und 10 P rozent weniger Russen als im Vorjahreszeitraum.

Zurückzuführen ist der heur ige Rückgang b ei den russischen Touristen in Österreich auf die Russland/Ukraine-Krise, die EU-Sanktionen und die massive Abwertung des Rubels um etwa 20 Prozent, die den Aufenthalt in Österreich naturgemäß empfindlich verteuert. "Es sind viele Faktoren, die da zus ammentreffen", so Nocker-Schwarzenbacher. Das Geschäft mit den russischen Urlaubern könnte heuer um etwa 25 Prozent einbrechen, wird befürchtet.

Auch in R ussland s elbst s chlägt der N achfragerückgang durch. Eine Reihe von Reisebüros musste der Branchensprecherin zufolge bereits Konkurs anmelden. Die russische Fluggesellschaft Aeroflot hat ihren wöchentlichen Direktflug von Moskau nach Innsbruck gestrichen.

Der Rückzug der r ussischen Urlauber schmerzt vor allem auch angesichts der hohen Tagesausgaben, für die sie berühmt sind. B ei den Handelsumsätzen in Österreich rangierten die Russen laut Gästebefragung der Österreich Werbung heuer per Ende August mit 421 Euro täglich immer noch sehr weit oben.

Als Gegenmaßnahme wollen die österreichischen Beherbergungsbetriebe n un U rlauber in b estehenden M ärkten, in denen sie stark sind - also vor allem in Österreich selbst und in Deutschland -, "mit wirklich guten Werbemaßnahmen und Angeboten" zus ätzlich bearbeiten. "Jetzt wäre Schnee wichtig, damit das Winter-Feeling aufkommt", hofft Nocker-Schwarzenbacher zusätzlich auf einen Wetterumschwung.

## Wien-Tourismus vor neuem Allzeit-Hoch

Noch ist das J ahr nicht vorbei – W iens Touristiker dürfen sich aber bereits freuen: Wien wird einen neuen Rek ord erzielen. "Wir werden 2014 über 13 Mio. Nächtigungen verzeichnen", erklärte Wien-Tourismus-Chef Norbert Kettner. Das wäre ein neues Allzeit-Hoch. Der bisherige Bestwert wurde mit 12,7 Mio. Übernachtungen im Vorjahr erzielt.

Heuer wur den bereits von Jänner bis Oktober 11,24 M io. Nächtigungen registriert. Im Wien-Tourismus geht man davon aus, dass die noch ausstehenden zwei Monate den Rekord nicht mehr verhindern können - noch dazu, wo es sich um die traditionell starke Vorweihnachtszeit handelt. Die vergangenen Monate brachten jedenfalls Er gebnisse deu tlich über der 1-M io.-Marke

Ganz ungetrübt ist die Bilanzvorschau nicht. Sorgen bereitet nach wie vor Russland. Hier setzte es zuletzt ein M inus von 13 Prozent. Einen Anlass für zusätzliche Werbung in der Region sieht Kettner jedo ch nicht: "Solche Kampagnen können keine generellen geopolitischen Probleme lösen. Aktionismus ist hier nicht a ngebracht." Was la ut Wien-Tourismus nicht bedeutet, dass der Markt nicht weiter betreut wird. Zuletzt war der Wiener Tourismusdirektor im Oktober auf Werbemission in Moskau.

Und es wird versucht, Rückgänge zu kompensieren: Wien habe

schon früh - a uch als der Rückgang b ei den r ussischen Gästen in der Form noch nicht absehbar war auf andere Märkte gesetzt, hieß es. Kettner verwies etwa auf das En gagement des W ien-Tourismus in Südkorea.



#### Touristiker fuhren im Sommer 20-Jahres-Hoch ein

Auch wenn der S ommer in den K öpfen der M enschen als ungewöhnlich schlecht abgespeichert ist, lässt sic h das nic ht an den Tourismuszahlen ablesen. Die Betriebe verzeichneten in der Sommersaison (Mai bis Oktober) das beste Nächtigungsergebnis seit 20 Jahren, geht aus vorläufigen Ergebnissen der Statistik Austria hervor. Bei der Gäst ezahl wurde erstmals die 20-Millionen-Marke überschritten.

Die ak tuell 67,16 M io. Nächtigungen (+1,0 P rozent) s eien zuletzt in der S ommersaison 1994 mi t 69,60 M io. üb ertroffen worden, s o die S tatistik a m D onnerstag. D abei stieg en s owohl inländische (+0,4 P rozent) als a uch ausländische Übernachtungen (+1,3 P rozent). Die Z ahl der Gäst e (Ank ünfte) legte um 3 Prozent auf 20,55 M io. zu. A uch hier tr ugen inländische (+2,4 Prozent) und ausländische Ankünfte (+3,3 Prozent) zu dem insgesamt positiven Sommerergebnis bei.

Dennoch e ntwickelten s ich d ie H erkunftsmärkte unterschiedlich. Den stärksten Rückgang gab es bei Gästen aus Russland (-11,3 Prozent). Auch der zweitwichtigste ausländische Herkunftsmarkt Niederlande war mit 0,5 Prozent leicht rückläufig. Bei deutschen Gästen, die 37 Prozent aller Nächtigungen stellen, gab es ein leichtes Plus von 0,5 Prozent bei den Nächtigungen.

Während in der S ommersaison mehr Üb ernachtungen von Gästen a us der S chweiz (+1,6 P rozent), G roßbritannien (+3,0 Prozent), B elgien (+2,3 P rozent), d er T schechischen R epublik (+5,1 Prozent), Ungarn (+7,3 Prozent) und Polen (+8,7 Prozent) verzeichnet wurden, entwickelten sich die Übernachtungszahlen von italienischen (-3,5 Prozent) und französischen (-1,1 Prozent) Gästen rückläufig.

Verglichen mit 1994 hat sich die Gäst estruktur deutlich verändert. Hielten Übernachtungen von deutschen und österreichischen Gästen 1994 no ch einen An teil von 76,4 Prozent, so waren es in der nun abgelaufenen Sommersaison 65,4 Prozent. Der Rückgang deutscher Nächtigungen um fast 30 Prozent in diesem Zeitraum wur de d urch a ndere a usländische H erkunftsmärkte wie Tschechien (+365 Prozent), Polen (+230 Prozent), Ungarn (+120 Prozent) oder Rumänien (+570 Prozent) kompensiert.

Im bisherigen Kalenderjahr (Jänner bis Oktober 2014) wurde ein leichter Rückgang bei den Übernachtungen um 0,8 Prozent auf rund 116,69 Mio. verzeichnet. Bei den Ankünften hin gegen wurde mit einer Zunahme von 1,8 Prozent auf 32,66 Mio. ein neuer Höchstwert

### Sommer-Rekord für Vorarlbergs Tourismus

#### Aktueller Bericht der Landesstelle für Statistik

Nach einem starken Oktober schließt Vorarlbergs Tourismuswirtschaft den heur igen Sommer mit einem Rekordergebnis ab. Laut dem aktuellen Bericht der Landesstelle für Statistik sind im Zeitraum Mai bis Oktober 2014 mehr als 1,1 Millionen Urlaubsgäste nach Vorarlberg gekommen, um 2,4 Prozent mehr als im letzt en Sommer. Sie ha ben in sgesamt 3,68 Millionen Übernachtungen gebucht (+0,5 Prozent). Noch nie wurden in einer Sommersaison in Vorarlberg so viele Gästeankünfte gezählt und auch die Nächtigungszahl ist die höchste seit 1994.

Zum Saisonausklang hat das traumhafte Wetter im Oktober außergewöhnlich viele K urzentschlossene mo tiviert, v erlängerte Wochenenden in Vorarlberg zu verbringen. Das brachte nochmals ein zweistelliges Gästeplus; fast 147.000 Urlauberinnen und Urlauber, um r und 20.000 mehr als im Vergleichsmonat des Vorjahres (+15,5 Prozent), besuchten Vorarlberg. 423.500 Nächtigungsbuchungen bedeuten einen Zuwachs um 9,7 Prozent in diesem Monat.

Tourismusdirektor Chr istian S chützinger und L andesstatthalter K arlheinz R üdisser f reuen sich a ußerordentlich üb er dieses Ergebnis und haben dabei auch ein Lob für die Branche. "Den Gastgebern gebührt ein großes Kompliment dafür, dass sie mit Spontanbuchungen sehr professionell umgehen und bis zum Saisonende mit vollem Einsatz dran bleiben", so Schützinger.

Dass der Sommer 2014 nach dem fulminanten Herbst so-

gar no ch das letzt jährige Rek ordergebnis üb ertreffen konnte, sei denno ch üb erraschend, gib t der Tourismusdirektor zu. Er freut sich über das solide Ergebnis aus den Stammmärkten – aus Deutschland, der Schweiz und Österreich. Diesen Sommer haben in etwa gleich viele Gäste aus diesen Ländern ihren Urlaub in Vorarlberg verbracht wie im vergangenen Jahr. Zugleich sieht Schützinger die Z uwächse aus den f remdsprachigen Ländern, insbesondere aus Tschechien, als sehr positives Signal.

# Haider: "Rekordergebnisse im Sommertourismus teuer erkauft"

Nächtigungen in der Nebensaison sind nur auf Grund vieler Sonderangebote und dem unermüdlichen Einsatz der heimischen Tourismusbetriebe gestiegen.



Roman Haider Foto: FPO

Nachdem Tourismusminister Mitterlehner verkündete, dass die Sommersaison Rekordergebnisse für heimischen Tourismus brachte, warnt der freiheitliche Tourismussprecher NAbg. Mag. Roman Haider vor allzu viel Euphorie. "Diese guten Ergebnisse sind nur dem uner müdlichen Einsatz der heimis chen Tourismusbetriebe zu verdanken. Auch lockten viele Sonderangebote ausländische Gäste nach Österreich. Die wahren Probleme des heimischen Tourismus werden beschönigt. Dieses Rekordergebnis ist nicht der Politik des Tourismusministers zu verdanken", so Haider.

Wichtig sei unter anderem, dass das B udget für den Tourismus nicht gekürzt werde. Die Österreich-Werbung müsse, gerade in wir tschaftlich schweren Zeiten, mit genügend Ressourcen finanzieller Art ausgestattet werden. Die Förder- und Haftungsmittel für den Tourismus dürften nicht gekürzt werden, da mit weiterhin, gerade in Hinblick auf eine geänderte Kreditvergabepraxis, eine Refinanzierung möglich sei. Vor allem dürfen die Förder- und Haftungsmittel für die ÖHT, Österreichische Hotel- und Tourismusbank, nicht gekürzt werden, um gün stige Refinanzierungen weiterhin möglich zu machen. "Angesichts der Tatsache, dass 2013 im Vergleich zum Vorjahr die Tourismus-Investitionen um 30 Prozent eingebrochen sind, ist dies ein Gebot der Stunde," pocht Haider auf einen Erhalt der Mittel für die ÖHT.

Der Tourismus-Branche seien in den letzt en Jahren immer mehr B elastungen a ufgebürdet worden, zählt Haider die G ravierendsten a uf: Anmelde vorschriften, die B arbewegungsverordnung, Einführung der Ticketsteuer, die wirtschaftsfeindliche AMS-Manipulationsgebühr (Auflösungsabgabe), Abschaffung der Energiekostenrückvergütung und die di versen Lohnnebenkosten-Steigerungen. "D azu kommt, dass die A bschreibungsdauer s eit Jahren nicht a ngepasst wir dund im V orjahr eine Kürzung des Budgets für die ÖHT vorgenommen wurde. Dazu muss man auch noch die r eale Kürzung des Budgets für die Österreich-Werbung durch die N icht-Abgeltung der I nflation rechnen. Der Tourismus ist an der Grenze der Belastbarkeit angelangt", kritisiert Haider abschließend.



# Christmasworld 2015: Sonderschau "The Ice Hotel" von 2Dezign

## Winter, Eis und Frost – pure, reduzierte Szenerie erzeugt besondere weihnachtliche Stimmung – Frankfurt lädt ein.

er auf der Christmasworld Inspiration für eine a ußergewöhnliche Laden- oder Schaufenstergestaltung zur Weihnachtszeit sucht, muss in die Galler ia 1. Mit der Sonderschau "The Ice Hotel" zeig en R udi T uinman und P ascal K oeleman eine imposante G roßflächendekoration, die tr otz der f rostigen Winterlandschaft zum W ohlfühlen und S hoppen einläd t. Dabei s etzt das niederlä ndische Künstlerduo von 2Dezign auf viel Weiß, Eisblau, Silber, Glitzerelemente, L ichtinstallationen, P inguine, E isbären und auf ein Blumenmeer.

Sehr c lean, sty lisch und luxuriös ist das Am biente des Hotels mit exklusiven Fashion Stores, Schmuck- und Flo ristenläden. Die a rktische S onderschau b ildet die p erfekte Bühne für die D ekoelemente der internationalen Aussteller. "In The Ice Hotel integrieren die zw ei D esigner die ga nze Bandbreite a n inno vativen Dekotrends, b eweglichen Figuren und Lichtinstallationen die un sere A ussteller b ieten. Daneben inszenieren sie erstmals M ode- und S chmuckshops, s o dass die D ekoration w eniger im M ittelpunkt steht – da für mehr als T eil des Ganzen empfunden wird. Das passt s ehr gu t zu un serem Angebot für die Gestalter von K onzeptdekorationen in Shopping C entern und I nnenstädten, die hier wertvolle Anregungen erhalten", sagt Eva Olb rich, Leiterin Chr istmasworld, Messe Frankfurt Exhibition GmbH.

#### Eintauchen in das Erlebnis "weihnachtliche Eiszeit"

Für Dekorationen, die Besucher magisch anziehen und zum En tdecken einladen, ist das K ünstlerduo b ekannt. Auf der Chr istmasworld dient die Sonderschau bereits zum fünften Mal als w ertvolle I nspirationsquelle f ür neue F ormen d er K undenansprache - ob f ür den k leinen F acheinzelhändler o der für gr oße S hopping C enter, Handelsunternehmen, H otels, Städte und K ommunen. Nach Merry Marriage, Happy, Window Wonderland und

Newstalgia zeigt 2D ezign im Auftrag der internationalen Leitmesse für Dekoration und Festschmuck mit The Ice Hotel, wie das weihnachtliche Shopping-Erlebnis der Z ukunft aussehen könnte.

"In den letzt en zw ei Jahren haben wir eher das traditionelle Weihnachten mit viel Rot und Grün aufleben lassen. Diesmal gehen wir einen ganz anderen, modernen Weg, um den gleichen a nheimelnden Effekt zu erzielen", erklärt Pascal Koeleman von 2 Dezign. Das Ice Hotel ist der perfekte Zufluchtsort, wenn es draußen frostig und ungemütlich wird. "Wir st ellen das gastf reundli-

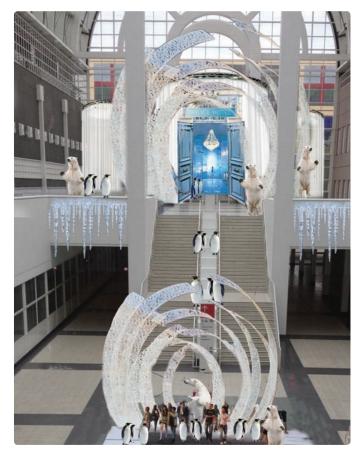
che Weihnachten in den Fokus und heißen un sere Gäst e in der Lobby, Bar oder im Shopping Boulevard willkommen. Im warmen Kern des k ühlen Settings zeleb rieren wir das besondere W eihnachtsfeeling und s agen En joy y our st ay", ergänzt R udi Tuinmann. D er Gegensatz zwischen Eis, Winter und Frost und der relaxten und warmen A tmosphäre im Inneren mac ht den Charme des Ice Hotels aus.

#### Gigantische Ausmaße und toller Gewinn

Die Positionierung in der Galleria erla ubt den b eiden Designern giga ntische A usmaße ihrer Sonderschau. Der Eingang des Ice Hotels ist der größte E yecatcher mi t einer riesigen L ichtinstallation. Dahinter läuft der F achbesucher d urch die r unden R äume des I ce Hotels, die d urch bedruckte Stoffbahnen voneinander getrennt sind.

Ein Besuch des Ice Hotels ist – nach der Trendschau direkt gegenüber – der perfekte Start des Messe-Rundgangs. Auf S ponsorentafeln w erden die teilnehmenden Aussteller mit Halle und Standnummer genannt, so dass die F achbesucher ihr en M esselaufplan ergänzen können.

Zu den S ponsoren zähl t zum Beispiel auch der schwedische A ussteller N ääsgränsgarden AB . Er nimm t die Sonderschau I ce H otel zum Anlass und v erlost a uf s einem S tand H alle 9.1 S tand A19 eine Reis e für zwei Per-



sonen zum echten Ice Hotel in S chweden. S o lo hnt sich der M essebesuch g leich mehrfach. D etails un ter: www.naasgransgarden.se

### 2Dezign: Rudi Tuinman und Pascal Koeleman

"Laden S ie ihr e K unden auf ein A bendteuer ein, ba uen S ie emo tionale Erleb niswelten a uf, erzählen S ie G eschichten am PoS in dem S ie mit dem Thema D ekoration im Innen- und Außenbereich regelrecht sp ielen", s o das



Credo der b eiden D esigner. 2Dezign, das sind R udi Tuinman und Pascal Koeleman, zwei ho lländische D esigner, die sich mit Innendekoration, floraler Gestaltung und Werbekampagnen einen Namen gemacht ha ben. S ie sp ielen gerne m it der Re alität, b etrachten die Dinge mit einem kreativen Blick. Die Vorliebe von 2Dezign für große Effek-



te und f risches G rün r ührt unter a nderem a us der V ita der b eiden D esigner: P ascal K oeleman b egann s eine K arriere als Flo rist und Produktdesigner. Tuinman kommt aus der Fashion- und Stylingbranche. 2000 gr ündeten sie ihr g emeinsames Studio in Ri jnsburg b ei D en Haag und v erzeichnen s eitdem internationale Erfolge.

Die "Christmasworld" hat für den Tourismus eine ga nz besondere Bedeutung, da viele die W eihnachtsmärkte aus nah und fern besuchen.

## Wie wäre es mit einem Abonnement?

#### **Souvenir World & Tourismus** · Jahresabonnement / yearly subscription

Deutschland:€ 44,- inkl. MwSt. und PortoGermany:€ 44,- inc. VAT and postageÖsterreich:€ 44,- inkl. MwSt. und PortoAustria:€ 44,- inc. VAT and postageWelt:€ 55,- inkl. MwSt. und PortoOther countries:€ 55,- inc. VAT and postage



## Bitte senden Sie mir im Abonnement: / Please enter my subscription to: Souvenir World & Tourismus (4 x jährlich / 4 times a year)

| Name / name   | Vorname / first name  |
|---|---|
|   |   |
| Straße/Nr. / street/no.   |   |
| PLZ/Ort / zip code/city   | eMail   |
| Datum / Date  | Unterschrift / Signature  |
| Dieses Abonnement verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis 6 Wochen vor Ablauf gekündigt wird. Your subscription will run another year unless cancelled until 6 weeks before ending. | Ich bin berechtigt, innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen diese Bestellung zu widerrufen. Die Frist ist dur chrechzeitiges Absenden gewahrt. I know that I may cancel this subscription within a fourteen-day period (day of postmark) without giving reasons. |

Abonnement senden an: Volker Weege, Kutschkergasse 42, 1180 Wien, Fax 00431 979 28 94, eMail: v.weege@webway.at, www.souvenirworld.li



### Freie Interessenvertretungen: Entlastungen statt leerer Versprechen

ÖHV (Wien): Die Be lastungen für Arbeitgeber sollen gesenkt, die Kaufkraft erhöht werden, fordern die freien Interessenvertretungen Österreichs: Rasch zu fassende Beschlüsse im Nationalrat sollen zeigen, wie ernst die Forderungen der Kammern und Parteien nach Entlastung zu nehmen sind.

"So sehr sich die G eschäftsfelder von Hotellerie, Handel und Gewerbe unterscheiden, die P robleme sind für alle Arbeitgeber gleich: stark steigende B elastungen, mit denen die Umsätze nicht mi thalten", erk lärt Dr. M arkus G ratzer, G eneralsekretär der Ö sterreichischen Hoteliervereinigung. Die ÖHV, der G ewerbeverein und der H andelsverband fordern die rasche Umsetzung der Reform- und Entlastungsvorschläge von Rechnungshof und W irtschaftsforschern. Die f reien Interessenvereinigungen der heimis chen W irtschaft sprechen für 4.700 Unternehmen mit 12.000 B etriebsstandorten mit mehr als 190.000 Mitarbeiter und mehr als 20 Mrd. Euro Jahres umsatz.

#### Das Geld, das der Staat sich holt, fehlt den Betrieben

Die Hotellerie ist seit Beginn der Krise die Konstante in der Beschäftigtenentwicklung. Der Motor dahinter sind Investitionen in die Quali tät der Betriebe. Dadurch entstehen neue Arbeitsplätze in den Hotels und bei den Auftragnehmern. "Würde der S taat den Betrieben weniger wegnehmen, könnten sie mehr Mitarbeiter ein stellen und mehr in vestieren. Das wäre die wichtigste Hilfe für den Arbeitsmarkt und rasch von den Parteien umzus etzen, die la utstark En tlastungen fordern", so Gratzer.

#### Wer Entlastungen fordert, darf nicht Belastungen beschließen

Doch die Gewerkschaft pocht unter dem Deckmantel eines "Bonus-Malus-Systems" a uf n och h öhere B elastungen: "Dadurch wird genau ein Arbeitsplatz geschaffen: der zur Verwaltung der eig enen B ürokratie. D och einmal ein geführt, wür de die Abgabe die B etriebe üb er Jahrzehnte b elasten", wa rnt der Branchenvertreter. K ein A bgeordneter, d er E ntlastungen f ordert, kann das beschließen, ist er überzeugt: "Sonst war es das mit der Glaubwürdigkeit." Denn eines ist klar: Die Belastungen, unter denen W irtschaft und Arb eitsmarkt leiden, wur den von Abgeordneten beschlossen. Und sie ha ben es in der H and, sie wieder zu senken, stellt Gratzer klar: "Abgeordnete sollten nicht fordern. Sie sollten beschließen."

#### Die bei der Lohnsteuerreform mitreden lassen, die Mitarbeiter einstellen

Die ÖHV fordert die Einbindung der freien Interessenvereinigungen in die K onzipierung der S teuerreform: "Die

Branchen, die Arbeitsplätze in Österreich schaffen, fehlen in dem Prozess. Und das merkt man: Was da an Vorschlägen kursiert, geht an den Bedürfnissen von Arbeitgebern und Arbeitnehmern vorbei", lehnt Gratzer Mitarbeiterbeteiligungsmodelle als a bsolut r ealitätsfremd a b: "D amit wür de ein großes Stück vom Kuchen an eine kleine Zahl von Betrieben gehen. Denn kaum ein Betrieb in Österreich hat so ein Modell oder kann es überhaupt einführen." Die Reform müsse entweder alle Betriebe entlasten oder auf KMU fokussieren, erinnert Gratzer die Politik daran, bei der Steuerreform nicht auf das hochgelobte "Rückgrat der heimischen Wirtschaft" zu vergessen.

### Lohnnebenkostensenkung: Kehrwende statt kosmetischer Eingriff nötig

Noch wichtiger sei ein Turnaround bei den Lohnnebenkosten. "Die Senkung um 0,2 % ist nicht gerade eine Kehrtwende. Das ist bestenfalls ein kosmetischer Eingriff", sieht der Generalsekretär Regierung und Sozialpartner gefordert. Nur eine deutliche und nachhaltige Entlastung kann zu mehr Arbeitsplätzen führen: "Und zwar Hand in Hand mit der Kaufkraftstärkung!"

#### AUVA-Beitrag senken statt zweckentfremden

Die Z ahl der B eschäftigten st eigt, die der Arb eitsunfälle sinkt. D aher s ollten die B eiträge g esenkt werden. S tattdessen werden Überschüsse für Werbekampagnen und zur Versicherung Dritter zweckentfremdet. Die AUVA wird von den Sozialpartnern beschickt. Die Höhe der Beiträge legt eine Parlamentsmehrheit fest.

#### Wohnbauförderung: Missbrauch verhindern

Die Mittelverwendung stand im Z entrum heftiger Diskussionen. Ein G roßteil der M ittel wir d zwar von den G ehältern abgezogen, aber nicht abgerufen. Über Pläne zu notwendigen Reformen ist nichts bekannt.

#### Insolvenz-Versicherung überdenken

Dass bezüglich der Beiträge zum Insolvenzentgeltfonds per Verordnung alle Betriebe über einen Kamm geschoren werden, ist willkürlich und nicht nachvollziehbar. An Stelle der Korrelation mit der Anzahl der Beschäftigten soll eine Staffelung nach dem Insolvenzrisiko treten.

#### Absolutes No-Go: Vermögenssteuern

Die größte G efahr für Arb eitsplätze g ehe a ber v om Ö GB aus, der Substanzsteuern auf Betriebe und Erbschaftssteuern bis 20 % will: "Das wäre das Ende v on Familienbetrieben in allen Branchen und des Tourismus, wie wir ihn kennen. Das muss jedem klar sein, der das fordert. Wenn die Gewerkschaft aus dem Robin-Hood-Spiel Er nst macht, explodiert die Z ahl der S ozialfälle", warnt Gratzer. Denn so hoch die Verkehrswerte vieler Hotels sein mögen, die Einnahmen sind es nur in den seltensten Fällen. Besonders fatal wären Steuern auf B etriebsübergaben. "Knappe Er gebnisse, ein un beständiger G eschäftsverlauf und das bei steigenden Kosten. Da ist es schon ohne Erbschafts- und Vermögenssteuer schwierig genug, Nachfolger zu finden", so der Branchensprecher.

## **Bunte Ortsmotive für Glas- und Porzellanprodukte**

#### Teil 3: Steiermark (Rest), Kärnten, Osttirol





B8861F 8861 Sankt Lorenzen ob Murau 8861 Sankt Lorenzen ob Murau



B8861SW



B8912F 8912 Johnsbach



B8934F, 8934 Altenmarkt bei Sankt Gallen



B8953F 8953 Donnersbachwald



B8962F 8962 Gröbming



B8970F 8970 Schladming



B8971F 8971 Rohrmoos



B8972F 8972 Ramsau am Dachstein



B8990F 8990 Bad Aussee



B8992F 8992 Altaussee



B9000F 9000 Kärnten



B9020F 9020 Klagenfurt am Wörthersee



B9074F 9074 Keutschach am See



B9081F 9081 Reifnitz



B9112F 9112 Griffen



B9124F 9124 Klopeiner See



B9170-2F 9170 Ferlach



B9170F 9170 Ferlach



B9170SW 9170 Ferlach



B9184F 9184 St. Jakob im Rosental



B9220F 9220 Velden am Wörther See



B9300F 9300 St. Veit an der Glan



B9330F 9330 Althofen



B9341F 9341 Straßburg



B9342F 9342 Gurk



B9346F 9346 Flattnitz



B9360F 9360 Friesach



B9400F 9400 Wolfsberg



Zu beziehen bei Horowitz & Weege GmbH. Email: office@horowitz-weege.at, Tel.: +43 1 478 18 88, Fax: DW 52